



Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo

www.ceid.edu.ar - admin@ceid.edu.ar

Buenos Aires, Argentina

LA SSR QUIERE REDUCIR EL PRESUPUESTO DE SWISSINFO¹

08/06/2009

swissinfo.ch



Pretenden apretarle la cintura a swissinfo.
(swissinfo)

La Sociedad Suiza de Radiodifusión y Televisión SRG SSR idée suisse anunció este lunes su voluntad de reducir 7 millones de francos del presupuesto de swissinfo, la plataforma multimedia en 9 lenguas, destinada a los suizos en el exterior.

En un comunicado, la casa matriz de swissinfo, anunció que iba a examinar "las posibilidades de reducción significativa de los costos", sin detrimento de la oferta informativa.

La SRG SSR pretende reducir 7 millones del presupuesto de su unidad empresarial, "conservando al mismo tiempo el nivel de calidad

¹ Publicado por *Swissinfo*, 08/06/2009, URL del artículo: <http://www.swissinfo.ch/spa/swissinfo.html?siteSect=105&sid=10799270&ty=nd>

y el volumen de las prestaciones proporcionados actualmente, en conformidad con el mandato concedido por la Confederación.”

En vista de lo anterior, se evaluarán tres modelos de aquí a finales del año.

Actualmente, swissinfo dispone de un presupuesto de 26 millones de francos, de los cuales el Gobierno Federal financia la mitad.

Los tres modelos en estudio para reducir los costes de swissinfo son la optimización de la actual unidad en Berna, la eventual integración en el seno de la Televisión Suiza francófona (TSR) en Ginebra o en la sede en Berna de la Radio Suiza en lengua alemana (DRS).

Estos modelos, bajo la responsabilidad de los tres directores Peter Schibli (swissinfo), Gilles Marchand (TSR) y Walter Rüegg (SR DRS), serán evaluados y comparados de aquí a finales de año desde el punto de vista de sus condiciones de aplicación y de su potencial de economías.

Beat Häring, ex jefe de la Revisión Interna de la SRG SSR, y Bernard Cathomas, director de la Radio e Televisiun Rumantscha (RTR) fueron nombrados coordinadores por el Consejo de Administración de la SRG SSR con el fin de garantizar la comparabilidad de los resultados del proyecto.

Tras el examen de los informes, el Consejo de Administración de la SRG SSR se pronunciará sobre el modelo que considere más adecuado y sobre el importe de las economías que debe realizarse.

swissinfo.ch es una unidad de empresa de la SRG SSR que cuenta con 148 colaboradores y colaboradoras, lo que corresponde a 123 puestos a tiempo completo. Tiene por misión informar a los suizos del extranjero sobre los acontecimientos que se desarrollan en su país, en particular, sobre las votaciones y elecciones, y proporcionar a los extranjeros que se interesan por Suiza la información susceptible de responder a sus necesidades.

Con este objetivo, el Consejo Federal (Gobierno) confió a swissinfo, en julio de 2007, un mandato de prestaciones para el período 2007-2011 en virtud del cual swissinfo debe proponer en Internet una oferta de información multilingüe, multimedia, auténtica y de calidad; misión que lleva a cabo a través de la plataforma informativa www.swissinfo.ch.

Situada en Berna, la unidad empresarial dispone de oficinas en Ginebra y Zúrich, así como puestos de trabajo en el centro de prensa del Palacio Federal, en la capital helvética.

Más sobre el tema

- [swissinfo, un ex-condenado a muerte bajo fianza](#)
 - [Nuevo apoyo parlamentario a swissinfo](#)
 - [swissinfo, confirmada voz de Suiza en el extranjero](#)
-

CONTEXTO

swissinfo/Radio Suiza Internacional fue fundada en 1935 por la Sociedad Suiza de Radiodifusión y Televisión SRG SSR idée suisse con el mandato de presentar Suiza en el extranjero y de mantener informados a los suizos expatriados.

Hoy, más de 645.000 suizas y suizos viven en el exterior. Dos tercios de entre ellos residen en Europa. 110.000 están inscritos en los padrones electorales para participar en las votaciones populares y las elecciones que tengan lugar en la Confederación Helvética.

swissinfo.ch informa en alemán, inglés, francés, italiano, español, portugués, chino, japonés, árabe y ruso y alcanza potencialmente a 8 de cada 10 internautas del mundo entero.

ENLACES

- [SRG SSR](http://www.srg.ch/) (http://www.srg.ch/)
 - [Gobierno de Suiza](http://www.admin.ch) (http://www.admin.ch)
 - [Organización para los Suizos en el Extranjero](http://www.aso.ch/francais/100f.htm) (http://www.aso.ch/francais/100f.htm)
-